



**BLOGUE**

Vous aimez l'aventure ? Vous cherchez des suggestions pour des escapades originales ? Découvrez le nouveau blogue plein air d'Émilie Bilodeau sur [blogues.cyberpresse.ca/pleinair](http://blogues.cyberpresse.ca/pleinair)

# VOYAGE QUÉBEC

LE QUÉBEC À MOTO

# LE PARADIS SUR DEUX ROUES



Avec le retour des beaux jours, beaucoup de gens vont prendre d'assaut les routes du Québec, à la recherche de jolis coins de pays. La moto se prête à merveille à ce genre de voyages, où l'on se laisse porter par le temps et les envies du moment. Réjean Tremblay propose quelques excursions mémorables à faire sur les plus belles routes de la province, de la Côte-Nord à l'Abitibi, en passant par le Saguenay.

PAGES 2 ET 3

PHOTO ARCHIVES, LA PRESSE

Le village de L'Anse-Saint-Jean, au Saguenay, une escale agréable pendant une randonnée à moto entre le Lac-Saint-Jean et la région de Charlevoix.

## HORIZON

STÉPHANIE MORIN

### QUÉBEC

Du nouveau à Valcartier



L'Amazone au Village Vacances Valcartier  
PHOTO FOURNIE PAR LE VILLAGE VACANCES VALCARTIER

Trois nouveaux terrains de volleyball de plage et un bar avec terrasse ont aussi été ajoutés au pied du Turbo 6. À noter: les 18 et 19 juin, le Village vacances offrira l'accès aux glissades d'eau du parc aquatique pour seulement 20\$, taxes incluses, par personne. [www.valcartier.com](http://www.valcartier.com)

La saison estivale prend son envol lundi prochain au Village vacances Valcartier. La grande nouveauté de l'été: le Turbo 6, six nouvelles glissades haute vitesse allant à plus de 60 km/h. Cette attraction d'une hauteur de 24 m se descend tête première sur un tapis.

### JOURNÉE MONDIALE DES OCÉANS

Célébrer le grand bleu

Mercredi prochain, une vingtaine d'organismes de Montréal, Québec, Rimouski et Saguenay proposent des activités spéciales pour souligner la journée mondiale des océans.

À Montréal, le Biodôme propose des rencontres avec des océanographes en après-midi, au belvédère du Saint-Laurent marin. À l'Aquarium de Québec, les visiteurs portant un vêtement bleu bénéficieront d'un rabais de 20%. Au Musée du Fjord, à Saguenay, la réduction grimpera à 50% pour ceux qui porteront du bleu. Des spécialistes seront aussi sur place pour discuter de la protection des milieux marins. Une conférence sur le fjord est aussi prévue à 16h30. [jmo.quebec-ocean.ulaval.ca](http://jmo.quebec-ocean.ulaval.ca)



PHOTO FOURNIE PAR AQUARIUM DU QUÉBEC/SEPAQ.

### SAINT-SAUVEUR

Pour célébrer l'été

Tout le week-end, la vallée de Saint-Sauveur tient sa Fête de l'été. Au programme: braderies, 5@7 sur des terrasses musicales, tours de calèche et spectacles extérieurs au parc Georges-Filion. C'est aussi samedi que le parc aquatique Mont Saint-Sauveur accueillera ses premiers baigneurs de l'été. Au cours de l'hiver, le parc s'est doté d'un nouveau système de filtration plus performant. Le parc est ouvert de 10h à 16h. [www.parc-aquatique.com](http://www.parc-aquatique.com)



# C'EST L'ÉTÉ, SORTEZ VOS APPAREILS!

Bernard Brault et Stéphane Champagne

En vente en librairie ou sur [librairie.cyberpresse.ca](http://librairie.cyberpresse.ca)

LES ÉDITIONS LA PRESSE

## VOYAGE QUÉBEC

## SUR LES ROUTES DU



RÉJEAN TREMBLAY

Il ne fait jamais chaud comme en Floride. Les 40 degrés sont rares sur les routes du Québec. Mais entre une longue sortie de Fort Lauderdale à Tampa Bay et une longue randonnée entre Montréal et Sept-Îles, le vrai *biker* va toujours choisir la Côte-Nord.

Surtout s'il passe par la région de Charlevoix et qu'il prend le temps de regarder un peu tous les paysages entre Forestville et Port-Cartier.

Et puis, si le cœur lui en dit, il peut choisir l'autre côté du fleuve et s'offrir la Gaspésie, ses caps, ses baies profondes, ses parcs et ses villages. Le vrai flâneur qui sait voyager pourra prendre une semaine sans s'ennuyer un seul instant.

du Saguenay ou de l'Abitibi va vous faire grelotter en quelques minutes. Investir quelques centaines de dollars dans de bons vêtements adaptés à la pluie va vous garantir la liberté dont vous avez besoin pour parcourir tout le Québec.



Il y a des routes méconnues. Il y en a d'autres qui sont négligées. Foi de motard, la nouvelle route du parc des Laurentides entre Québec et Chicoutimi est la plus belle route de toute la province. Des courbes majestueuses, une chaussée impeccable, des paysages qui vous envahissent et une nouvelle limite de vitesse portée à 100 km/h font de cette balade un moment inoubliable. Et rendu au Saguenay, vous le savez déjà, vous pouvez vous offrir le tour du lac Saint-Jean, avec des arrêts à Roberval, à Saint-Félicien, à Dolbeau, à Péribonka ou à Alma au choix... et au goût.

château Bonne Entente à Québec tellement les grêlons frappaient fort. La météo indiquait que ce vilain front se déplacerait toute la semaine vers Blanc-Sablon. On a rebroussé chemin. Pour la première fois en 45 ans sur une moto.

Mais je compte me reprendre cette année.

Pointe-Parent est donc au programme. Mais dès qu'on connaît les horaires des gars du groupe, j'ai une autre destination en tête. La Baie-James. Encore là, ceux qui se sont enfoncés dans le Nord québécois en sont revenus ébahis. Oui, il y a de la mouche, oui, il y a de l'épinette. Et, oui, il faut prévoir un jerrican d'essence parce qu'une moto ne peut franchir la distance entre les points de ravitaillement, mais on m'a dit qu'il fallait s'être offert ce *trip* une fois dans sa vie. J'espère que ce sera cet été.

L'autre route qui est injustement négligée, c'est la 117 vers l'Abitibi. C'est une très belle randonnée, entre Saint-Sauveur



**Foi de motard, la nouvelle route du parc des Laurentides entre Québec et Chicoutimi est la plus belle route de toute la province. Des courbes majestueuses, une chaussée impeccable, des paysages qui vous envahissent et une nouvelle limite de vitesse portée à 100 km/h font de cette balade un moment inoubliable.**

Vous roulez sur une Harley Ultra Classic, une Kawasaki Voyager 1700, une Yamaha Venture ou une Honda Gold Wing? Le Québec est parfait pour vous. Vous allez être protégé du vent parfois trop frisquet et vous allez pouvoir écouter tous vos disques favoris sur la stéréo de la moto. Vous roulez sur une Honda ST1300 ou une Kawasaki Concours 1400, le voyage sera différent, plus en souplesse, mais le bonheur sera aussi fort.

Et si vous préférez entendre le vent ou les oiseaux, si vous préférez le rêve à la musique, un Road King, un Classic ou un Road Star fera l'affaire. L'important sur une moto, c'est d'être bien assis et de porter les bons vêtements. Le Québec n'est pas la Californie ou l'Arizona. Ni la Floride. Si vous êtes surpris par une pluie chaude, vous pouvez continuer à rouler et le vent va vous sécher en quelques minutes. Mais une pluie fraîche

et Val-d'Or. La route est correcte, c'est la sainte paix assurée avec une recommandation dont il faut tenir compte: pensez à faire le plein à Mont-Laurier ou dans les villages qui suivent parce qu'après, on atteint presque le fond du réservoir.

Mais rendu en Abitibi, on peut prendre le temps qu'on voudra pour visiter Amos et dire bonjour au maire Ulrich Chérubin, visiter sa basilique (ou sa cathédrale, c'est tellement majestueux qu'on ne sait plus), filer vers Malartic, passer une soirée mouvementée à Rouyn-Noranda, y dénicher quelques restaurants pas piqués des vers et y passer la nuit avant de reprendre la route.

Nous, nous revenons par le Témiscamingue. Informez-vous, on sert de grosses crêpes à Ville-Marie. Ça vaut la peine de rouler deux heures le ventre vide en quittant Rouyn. Puis, à Témiscaming, la ville, on franchit le pont et on se retrouve

en Ontario. Jusqu'à North Bay avant de prendre direction sud jusqu'à Ottawa sur la 17. Une autre journée merveilleuse avec un arrêt pour dîner dans un des nombreux relais pour camionneurs de Petawawa ou de Pembroke.

À Ottawa, on peut revenir par Gatineau ou encore rouler le long de l'Outaouais jusqu'à Hawkesbury. On traverse le pont et on est au Québec. Vous allez le savoir, il y a déjà plus de trous.

Et pour tous ceux qui n'ont qu'une journée pour décom-



Pour tous ceux qui n'ont qu'une journée pour décompresser sur leur moto, il y a des d

presser sur leur moto, il y a des dizaines de trajets intéressants. L'Estrie, la Montérégie, les Laurentides, le Centre-du-Québec, la Beauce, plein de trajets vous emmènent sur de belles routes secondaires et vous font traverser de charmants villages.

J'aurais besoin d'un cahier spécial du journal pour tout vous raconter.

Pour faire court et utile, c'est simple. Achetez le guide *La moto au Québec* d'Hélène Boyer et Odile Mongeau. Tout y est. De votre point de départ à votre point de retour, vous n'avez qu'à suivre les guides. Ça devrait être votre bible pour le Québec.



PHOTO PATRICK SANFAÇON. ARCHIVES LA PRESSE

COUPS DE CŒUR • ATTRAITS ET ACTIVITÉS • NOS 11 SUGGESTIONS • CIRCUITS 48H

ÉTÉ 2011

LES INCROYABLES de FRANCIS REDDY

ENVIRANT EXALTANT SURPRENANT

PROMOTION LA PRESSE

# NOUVEAU NOTRE QUÉBEC EN FORMAT MAGAZINE

VOUS DÉCOUVRIREZ, DANS CE MAGAZINE DE 68 PAGES, LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER ET UNE FOULE DE RENSEIGNEMENTS POUR BIEN PLANIFIER VOS VACANCES.

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**

UN SÉJOUR UNIQUE, AU CHOIX, DANS LA BELLE RÉGION DES CANTONS-DE-L'EST OU DES LAURENTIDES.

Pour tous les détails et pour participer, rendez-vous sur

**[cyberpresse.ca/concours](http://cyberpresse.ca/concours)**

**LA PRESSE** [cyberpresse.ca](http://cyberpresse.ca)

CANTONS DE L'EST.COM  
*C'est ici que je veux Être*

LAURENTIDES.COM  
*NOTRE PÉRIODE... VOTRE SCÉNARIO*

# QUÉBEC À MOTO



PHOTO RAYNALD BRIÈRE, COLLABORATION SPÉCIALE

Des dizaines de trajets intéressants dans des régions comme l'Estrie, la Montérégie, les Laurentides, le Centre-du-Québec et la Beauce.



PHOTO PIERRE MCCANN, ARCHIVES LA PRESSE

Vue spectaculaire de la route 101, au Témiscamingue.



PHOTO FOURNIE PAR DANIELLE POITRAS, ATR DUPLESSIS

Un paysage pittoresque de la Côte-Nord.

## EN BREF

### Le Lac-Saint-Jean mise sur ses nouveautés

La prochaine saison touristique se déroulera sous le signe de la nouveauté au Lac-Saint-Jean, qui espère attirer davantage de touristes. Grâce à de nombreux investissements l'an dernier, la région croit pouvoir convaincre les touristes, nombreux à faire l'aller-retour au Zoo de Saint-Félicien, de prolonger leur séjour. À Saint-Prime et Desbiens, les visiteurs pourront ainsi admirer les plus beaux points de vue sur le lac Saint-Jean et, avec un minimum de curiosité, découvrir des plages extraordinaires. Du côté de la rivière Métabetchouan, le site

du Trou de la Fée a aménagé une nouvelle passerelle. La promenade à flanc de falaise fait presque plonger dans la tourmente de la rivière déchaînée. — Le Quotidien

*Voyages d'une Vie*

**TURQUIE** Circuit Culture et détente  
★23 jours★

Départs de groupe :  
21 septembre 2011 (il reste 6 places)  
05 octobre 2011

**3 449\$\***

---

**RÉSERVEZ-TÔT**  
**RABAIS DE 150\$ PAR PERS.**  
POUR RÉSERVATIONS AVANT LE 30 JUIN 2011  
En vigueur jusqu'au 30 juin 2011 \* Le rabais est inclus dans le prix.

**TURQUIE ESTIVALE**  
Séjour Istanbul (4 nuits) et Antalya (7 nuits)  
À partir de: **2 995\$\*** par pers. en occ. double  
(vol, transferts, taxes inclus)

Fonds d'indemnisation OPC (0.35%) en sus.  
3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6  
www.voyagesdunevie.com  
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

**VOYAGES EN DIRECT ANJOU**

**CROISIÈRES EN EUROPE**  
inclus: vol, transferts et taxes

**Sur le Celebrity Solstice** (12 nuits)  
Départs les 13 juillet et 11 octobre 2011,  
de Barcelone: Rome, Naples, Athènes, Mykonos, Turquie, Santorini, Malte, Barcelone

à partir de **2 280\$**

---

**Sur le Carnival Magic** (12 nuits)  
Départs le 14 août, 4 et 25 sept. 2011,  
de Barcelone: Marseille, Rome, Naples, Dubrovnik, Venise, Sicile

à partir de **2 278\$**  
*remise 200\$ de crédit à bord*

---

**ITALIE - Circuit DA VINCI** (9 jours)  
(accompagné)  
Départs juillet, août, sept.  
Venise (2 nts), Montecatini - Florence (2 nts), Rome (3 nts)  
Plusieurs excursions et repas inclus

à partir de **1 999\$**  
inclus: vol, transferts et taxes.

Prix par personne basé sur une occupation double. Prix sujets à changement

**514-356-3156**  
www.voyagesendirectanjou.com

**RENCONTRES D'INFORMATION**

**VOYAGES LAMBERT**

**À MONTRÉAL, LE MERCREDI 1<sup>ER</sup> JUIN 2011**  
LIEU: AUBERGE UNIVERSEL - 5000 SHERBROOKE EST

**18h30**

- RUSSIE -  
Départs: 9 & 16 sept. 2011

**20h00**

- ASIE CENTRALE -  
Départ: 6 octobre 2011

---

**À MONTRÉAL, LE MERCREDI 8 JUIN 2011**  
LIEU: AUBERGE UNIVERSEL - 5000 SHERBROOKE EST

**20h00**

- VIETNAM & CAMBODGE -  
Départs: 21 nov. 2011 & 16 jan. 2012

- BÉNIN - TOGO - GHANA -  
Départ: 5 janvier 2012

www.voyages-lambert.com  
1.800.667.8042

*Croisière*

**EMBARQUEZ À QUÉBEC!**

**Contactez-nous! 1 800 667-2400**  
www.incursion-voyages.com/presse-mna

## Les Maritimes et la Nouvelle-Angleterre aux couleurs d'automne

28 septembre au 5 octobre 2012

À PARTIR DE **999\$\*** Réservez avant le 15 juin 2011 pour profiter de ce tarif!

\* Par pers. en occ. double

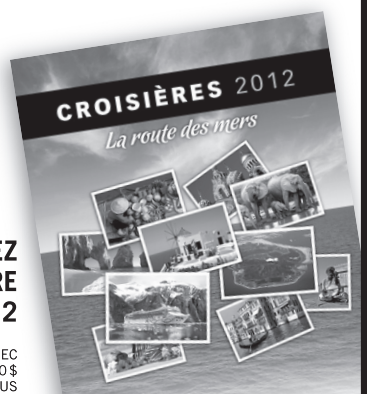
Complice de votre évasion

INCURSION

VOYAGES

**DEMANDEZ VOTRE BROCHURE CROISIÈRES 2012**

TITULAIRE DU PERMIS DU QUÉBEC  
FRAIS DE L'OPC DE 3,50 \$ / 1 000 \$  
NON INCLUS



## VOYAGE

## AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

On trouvera, cette semaine, des offres à moins de 800 \$ pour les départs imminents, mais quelques voyageurs commencent à vendre des forfaits à prix réduit pour le mois de juillet, ce qui ne manquera pas d'intéresser les consommateurs qui préparent leurs vacances d'été. Voici ce que nous avons sélectionné cette semaine :

>> **Holguin (Cuba)**, départ le 5 juin pour une semaine au Sirenis Playa Turquesa (★★★★): 729\$ avec Nolitours (prix habituel: 1298\$).

>> **Varadero (Cuba)**, départ le 9 juin pour une semaine au Sirenis La Salina (★★★★): 748\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1158\$).

>> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ le 9 juin pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria (★★★★): 668\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1078\$).

>> **Puerto Vallarta (Mexique)**, départ le 9 juin pour une semaine au Palladium Vallarta Resort (★★★★½): 779\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1498\$).

>> **Cayo Largo (Cuba)**, départ le 10 juin pour quatre jours à l'hôtel Playa Blanca (★★★★½): 729\$ avec Nolitours (prix habituel: 1169\$).

>> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ le 10 juin pour une semaine au Be Live Grand Marien (★★★★½): 769\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1398\$).

>> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départs les 11 et 18 juin pour une semaine au Bahia Principe San Juan (★★★★½): 789\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1439\$).

>> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 12 juin pour une semaine au Sirenis Tropical (★★★★½): 828\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1288\$).

>> **Samana (République dominicaine)**, départ le 25 juin pour une semaine au Gran Bahia Principe Cayacoa (★★★★): 999\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1629\$).

>> **Riviera Maya (Mexique)**, départ le 7 juillet pour une semaine au Grand Sunset Princess (★★★★): 1215\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 2575\$).

>> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 7 juillet pour une semaine au Caribe Club Princess (★★★★½): 1095\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 2385\$).

>> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ le 7 juillet pour une semaine au Riu Naiboa (★★★★): 985\$



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Des vacances à Puerto Vallarta, au Mexique?

avec Vacances Signature (prix habituel: 2095\$).

>> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ le 7 juillet pour une semaine au Riu Merengue (★★★★½): 995\$ avec Vacances Signature (prix habituel: 1875\$).

# Voyages garantis « sans enfants »

AGENCE-FRANCE PRESSE

LONDRES — La société britannique Thomson Holidays vient de lancer « Thomson Couples », un service destiné à offrir aux couples désireux de voyager seuls un environnement garanti « sans enfants ».

Un sondage publié cette année affirmait que selon un Britannique sur trois, en vacances, « l'enfer, c'est les enfants des autres ». D'où l'idée de Thomson Holidays, qui devient l'un des premiers voyageurs à proposer des offres réservées aux couples sans enfants.

Lors du même sondage, près de 80 % des personnes interrogées avaient déclaré avoir vu la sérénité de leur séjour perturbée par des enfants.

Pour permettre aux adultes sensibles « d'éviter les cris des enfants énervés », Thomson propose le programme Thomson Couples dans une sélection de 19 hôtels.



PHOTO GERARDO GARCIA, ARCHIVES REUTERS

La société britannique Thomson Holidays est l'un des premiers voyageurs à proposer des offres réservées aux couples sans enfants.

Dans le domaine du tourisme, les offres se multiplient, en ce qui concerne les destinations, les vols

et les prix. Avec cette diversification de l'offre, les exigences du public s'accroissent.

L'idée d'avions interdits aux enfants avait beau être un canular du 1<sup>er</sup> avril inventé par Ryanair et Skyscanner, ces compagnies s'étaient inspirées pour leurs farces d'un vrai sondage estimant que 59 % des voyageurs préféreraient que les avions comportent des sections réservées aux familles.

Le débat sur la création de vols réservés aux adultes a suscité la polémique et déchaîné les passions chez les défenseurs et les opposants à cette idée, comme l'a montrée la publication d'une lettre d'une enfant de 6 ans dans le journal *The Economist*.

Mais si l'idée d'interdire l'accès de certains complexes hôteliers aux enfants peut être mise en place, il est peu probable que les avions se vident de leurs passagers les plus jeunes, pour des raisons pratiques. Les clients de Thomson devront donc souffrir leur présence pour au moins une petite partie de leur voyage.

## RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

[cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement](http://cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement)

### BAS-ST-LAURENT

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE AU MANGE GRENOUILLE** ★★★ Escalade d'exception, invitation au rêve. Auberge de charme avec table gourmande et excellente carte des vins. Spa ext. et jardin secret dominant les îles du Bic. 3 fois Lauréate Nationale au Grand Prix du tourisme québécois, gastronomie, cuisine, hébergement 418-736-5656 [aubergedumangegrenouille.qc.ca](http://aubergedumangegrenouille.qc.ca)

#### CHALET ET CONDOS

**SAINTE-LUCE-SUR-MER** LA PLUS BELLE PLAGE À L'EST DU QUÉBEC. Le Navigateur villégiature (17 km à l'est de Rimouski), 30 cabines équipées (frigo, vaisselle, draps, etc.). Découvrez le fleuve et sa plage de 3km. Location jour/sem/mois. 1-888-724-6944 [www.groupelenavigateur.com](http://www.groupelenavigateur.com)

### CANTONS-DE-L'EST

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE-SPA LE MADRIGAL** ★★★ Bromont. FINE CUISINE / SOINS. Le Navigateur villégiature (17 km à l'est de Rimouski). Ch. avec tourbillon/foyer. Forfaits variés. Réservez tôt: 1-877-834-3588 / [lemadrigal.ca](http://lemadrigal.ca)

**LE ST-CHRISTOPHE HÔTEL BOUTIQUE & SPA** ★★★ Petit château sur les rives du lac à Granby, découvrez nos promotions printanières. 269\$ pour 2: souper table d'hôte, nuit, petit-déj., massage 60 min. [hotelstchristophe.com](http://hotelstchristophe.com) 1 877.405.4782

### LANAUDIÈRE

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE AU PIED DE LA CHUTE** ★★★ St-Michel-des-Saints. Au bord du Lac Taureau. 9 ch. avec balcon, SPA. Petit déj., souper 6 services.. 1-866-833-1171 [aubergeaupieddelachute.ca](http://aubergeaupieddelachute.ca)

#### CHALET ET CONDOS

**CHALET DES PINS** ★★★ Rawdon. Superbes chalets de grand confort, très propre, foyer au bois, bain à remous, lac naturel, grande plage de sable fin, embarcations. 1-877-834-3401 [www.chaletdespins.com](http://www.chaletdespins.com)

**CHALET DU CAMP MARISTE** ★★★ En famille ou en groupe, profitez de la vie en chalet tout équipé, entouré de lacs, forêt et incluant plusieurs activités (canot, kayak, etc.). Chalets à louer en toutes saisons à partir de 83\$/nuit/4 pers. [www.campmariste.qc.ca](http://www.campmariste.qc.ca) 450-834-6383 p.221

### LAURENTIDES

#### AUBERGES ET HÔTELS

**HÔTEL VACANCES TREMBLANT** ★★★ Le meilleur rapport qualité-prix, unités rénovées, studio à partir de 79\$/nuit, foyer au bois, piscine int. 1.800.667.8936 [www.hotelvacancestremblant.com](http://www.hotelvacancestremblant.com)

#### CHALET ET CONDOS

**WENTWORTH-NORD** ★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Domaine, 3 grands chalets (28, 22 et 14 pers), 15 min St-Sauveur, bord de lac. Tout équipé, s/conférence. Weekend/sem. 514-744-2422 [lesvillas.ca](http://lesvillas.ca)

### QUÉBEC

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOËLICHE** ★★★ [goeliche.ca](http://goeliche.ca) Forfait «Bistro semaine!» à partir de 99 \$ p.p. occ. double. Valable du lundi au jeudi - menus sur [www.restovue.ca](http://www.restovue.ca). Brunch de 8 h 30 à 11 h. 1 888 511-2248.

**AUBERGE LOUIS-HÉBERT** Vieux-Qc. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incl. ch., petit-déj., souper et stat. à partir de 225\$/2 pers. 668, Grande-Allée E. 418-525-7812 [louishebert.com](http://louishebert.com)

**L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR** ★★★ Fortait Québec à partir de 89\$/ch. confort selon disp. (incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental). 418 525-6276, 1 866 625-6276 [www.quebecmanoir.ca](http://www.quebecmanoir.ca)

### ÉTATS-UNIS

#### AUBERGES ET HÔTELS

**KENNEBUNK BEACH** Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à compter de 69\$/US/nuit occ. double., haute saison: à compter de 89\$ US/nuit occ. double. [www.franciscanguesthouse.com](http://www.franciscanguesthouse.com) 207-967-4865

**WHITE MOUNTAINS- NORTH CONWAY** Profitez du confort de notre élégant et retiré hôtel-boutique champêtre avec sa vue panoramique, sa confortable bibliothèque avec foyer, sa salle à manger de renommée internationale. 25 ch. (certaines avec foyer), Jacuzzi. Ski de printemps, randonnées pédestres et boutiques hors-taxes à prox. À partir de 73 \$ par pers./jour (US) incluant petit-déjeuner complet, souper (menu complet en sus). Photos, commodités et menu en ligne. 1-800-525-9100 [www.StonehurstManor.com](http://www.StonehurstManor.com)

### ÉTATS-UNIS

#### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**MIAMI BEACH** Le Casablanca. Studios sur la plage, tout équipés pour 4 pers. Piscine olympique. Prés de tous les services à pied. Très sécuritaire. À 10 min. de South Beach. [www.vacanciersdusud.com](http://www.vacanciersdusud.com) 514-833-8513.

### EUROPE

#### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**15<sup>E</sup> À PARIS** Près métro Convention, 2 à 4 pers., app. de charme 45 m<sup>2</sup>, meublé à l'ancienne, très éclairé, ascenseur, tout équipé. Prés commerces, métro et autobus, parc. Sécuritaire. Sem./mois. 450-492-8184 [carroue.lca@sympatico.ca](http://carroue.lca@sympatico.ca)

**17<sup>E</sup> ARR. À PARIS** 3½, rénové, 55 m<sup>2</sup>, près porte Maillot, proche de l'Étoile et des Champs Élysées, 2 lignes de métro et bus et tous services à proximité, 2 à 3 personnes, tout confort. Semaine ou mois. 514-766-6292

**ITALIE** Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 [clara@ovettravel.com](mailto:clara@ovettravel.com) [www.ovettravel.com](http://www.ovettravel.com)

### AU SOLEIL

#### CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

**COSTA RICA** Playa del Coco. Auberge québécoise et studios près de la plage. Piscine, a/c, Internet, grands jardins, tranquille et près de l'aéroport de Liberia. Proprio sur place. Sans frais: 1-866-793-9523 [www.villadelsoleil.com](http://www.villadelsoleil.com)

## AVENTURE NATURE • DÉTENTE

[cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement](http://cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement)

#### VÉLO RANDONNÉES

**VÉLO QUÉBEC VOYAGES** Rêvez à vélo, roulez l'Europe: Paris-Nice, Haute-Provence, Périgord, Grèce, Irlande. Découvrez l'Amérique: Montréal-New York, Cabot Trail, Bas-St-Laurent et Gaspésie ou explorez l'Asie: Vietnam. 1 800 567-8356, poste 506 [veloquebecvoyages.com](http://veloquebecvoyages.com)

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le (514) 285-7163 ou 1 800 667-5961

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



**Assemblée annuelle**

La quatre-vingt-unième assemblée annuelle de la Société pour les enfants handicapés du Québec se tiendra le mercredi 15 juin 2011 à 17 h au siège social de la Société pour les enfants handicapés du Québec, au 2300, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal.

John A. Penhale, Secrétaire

**AÉROPORTS DE MONTRÉAL**

**APPEL D'OFFRES**

**N° 4A-1530-11-075**

*Fourniture de produits de bureau*

Les soumissionnaires peuvent obtenir plus d'informations sur cet appel d'offres en visitant le site Internet d'ADM à :

[www.admtl.com](http://www.admtl.com)



**APPEL D'OFFRES**

**LOT 2556 - MÉTAUX OUVRÉS AU SECTEUR DES HUBS**

**TRAVAUX DE MODERNISATION AU CASINO DE MONTRÉAL**

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur cet appel d'offres en visitant le site internet de l'entreprise :

[www.casiloc.com](http://www.casiloc.com)

**Appel d'offres**

**Montréal**

**Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles**

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h00 à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre Dame est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

**Catégorie :** Travaux  
**Appel d'offres :** 5546  
**Descriptif :** Contrat 12798 : Aréna du Centre sportif Père-Marquette (110) : mise à niveau.  
**Date d'ouverture :** 22 juin 2011  
**Dépôt de garantie :** 10 % de la valeur de la soumission (cautionnement ou chèque visé)  
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011, sur le site internet de Se@O, contre le paiement exigé, non remboursable  
**Renseignements :** pour toute question ou visite s'adresser à dsti.soumissions@ville.montreal.qc.ca  
**Vente du cahier des charges par Se@O :** sur le site internet <https://www.seao.ca> ou au 514 856-6600  
 Tout paiement doit être fait selon les modalités indiquées sur le site internet de Se@O  
 Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.  
 Montréal, le 1<sup>er</sup> juin 2011  
 Le greffier de la Ville

**Appel d'offres**

**Montréal**

**Service de l'eau**

**Direction de l'eau potable**

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h 00 à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal, H2Y 1C6, pour :

**Catégorie :** Construction (Civil, Structure, Électricité et procédé)  
**Appel d'offres :** 9982  
**Descriptif :** Usine Atwater – Refoulement basse pression  
**Date d'ouverture :** 6 juillet 2011  
**Dépôt de garantie :** 10 % (cautionnement ou chèque visé)  
**Renseignements :** [dep\\_ao@ville.montreal.qc.ca](mailto:dep_ao@ville.montreal.qc.ca)  
**Visite des lieux :** Une visite des lieux peut être organisée sur demande durant les semaines du 13 et 20 juin 2011, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 12 h 00 et entre 13 h 00 et 16 h 00. La demande doit être présentée à l'adresse courriel suivante : [dep\\_ao@ville.montreal.qc.ca](mailto:dep_ao@ville.montreal.qc.ca). La visite des lieux n'est pas obligatoire.  
**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 1 juin 2011.  
 Les personnes et entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.  
 Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document de l'appel d'offres.  
 Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires spécialement préparés par la Ville à cette fin.  
 Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de Ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.  
 La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.  
 Ces travaux sont réalisés grâce à la participation financière du gouvernement du Canada, du gouvernement du Québec et de la Ville de Montréal.  
 Montréal, le 1 juin 2011  
 Le greffier de la Ville,  
 M<sup>e</sup> Yves Saindon

**AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP**

Veuillez noter qu'à la page 24 de cette circulaire du 27 mai, ce produit: Ordinateur portatif doté de la technologie VISION et d'un processeur bicœur mobile K325 AthlonMC II Neo d'AMD, a été annoncé avec une couleur erronée. En fait, l'ordinateur portatif est rouge. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

**Ahuntsic-Cartierville**

**Montréal**

**APPEL D'OFFRES**

**Soumission :** S2010-001  
**Description :** Reconstruction d'une conduite d'eau secondaire, d'entrées de service d'eau et de chaussée, sur la rue Meilleur entre les rues Chabanel et de Louvain, arrondissement Ahuntsic-Cartierville  
 L'ouverture des soumissions prévue pour le 13 juin 2011 à 11 h 30 est reportée au 15 juin 2011 à 11 h 30.  
**DONNÉ** à Montréal, ce premier juin deux mille onze.  
 Diane Rodrigue  
 Secrétaire d'arrondissement substitut  
 Directrice – Greffe, performance et services administratifs

**AÉROPORTS DE MONTRÉAL**

**APPELS D'OFFRES**

**APPROVISIONNEMENT**

Les entrepreneurs et les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir plus d'informations sur nos appels d'offres en cours en consultant la section « APPELS D'OFFRES » dans notre site internet à l'adresse suivante :

[www.admtl.com](http://www.admtl.com)

**Appel d'offres public**

**Fourniture et installation d'un système d'appels automatisés**

**Discipline concernée :** télécommunications  
**Documents disponibles :** SÉAO (1-866-669-7326), à compter du **mercredi 1<sup>er</sup> juin 2011**. Informations : 514-280-5639 (Linda Gionet).  
**Dépôt des soumissions :** STM, 800, de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le mercredi 29 juin 2011 à 15 h**. Ouverture publique suivra.  
**Garantie de soumission :** cautionnement de soumission équivalent à 10 %. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.  
**Conditions d'admissibilité :** avoir complété, à titre d'intégrateur, l'implantation d'au moins un système d'appels automatisés d'envergure similaire au présent projet (environ 1500 téléphones implantés) et être en opération depuis un minimum de six (6) mois et preuve de partenariat avec Alcatel-Lucent (pour l'option numérique IP seulement).  
**Référence :** STM-9 295 202-C38  
 Christian Portelance  
 Secrétaire général adjoint

**OACIQ** ORGANISME D'AUTORÉGLEMENTATION DU COURTAGÉ IMMOBILIER DU QUÉBEC

**AVIS DE SUSPENSION DU PERMIS DE M. PAUL VALADE (Dossier : 33-09-1271)**

AVIS est donné par les présentes que **M. Paul Valade**, courtier immobilier (permis n° C7602) dont l'établissement est situé à Brossard, a été trouvé coupable par le comité de discipline de l'Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec des infractions résumées comme suit :

1<sup>er</sup> chef : Au cours des périodes suivantes, avoir favorisé et acquiescé à la culture de cannabis dans des immeubles :

- entre avril et décembre 2004 ;
- entre juin 2005 et février 2007 ;
- entre juin 2007 et août 2008 ;

contrevenant ainsi, à chacune de ces occasions, à l'article 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

2<sup>e</sup> chef : Au cours des années 2003 à 2007, avoir rempli les formulaires suivants en omettant d'indiquer que les immeubles décrits à ces formulaires avaient été utilisés pour la culture de cannabis alors qu'il le savait, à savoir :

- un contrat de courtage et une promesse d'achat portant sur un immeuble ;
- un contrat de courtage concernant un immeuble ;
- une promesse d'achat portant sur un immeuble ;
- des contrats de courtage ainsi qu'une promesse d'achat portant sur un immeuble ;
- une promesse d'achat portant sur un immeuble ;

contrevenant ainsi, à l'égard de chacun de ces formulaires, à l'article 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

3<sup>e</sup> chef : Concernant un immeuble, avoir écrit à l'endroit prévu pour les signatures, le nom d'un promettant-acheteur, en lieu et place de celui-ci sur les documents suivants :

- le ou vers le 3 mai 2005, sur une promesse d'achat, une annexe A et une annexe B ;
- le ou vers le 8 juillet 2007, sur une promesse d'achat, une annexe A et une annexe B ;

commettant ainsi, à chacune de ces occasions, une infraction à l'article 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

4<sup>e</sup> chef : Le ou vers le 5 octobre 2005, avoir obtenu deux prêts garantis par hypothèque immobilière sur un immeuble sans préalablement dénoncer aux prêteurs que cet immeuble avait servi à la culture de cannabis ; contrevenant ainsi à l'article 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

6<sup>e</sup> chef : Le ou vers le 20 novembre 2008, avoir fait de fausses déclarations lorsqu'il a fourni des renseignements lors d'une enquête tenue par la Syndique, notamment en déclarant à l'enquêteur qu'il ignorait, au moment de remplir les documents suivants, que les immeubles décrits à ces documents avaient été utilisés pour la culture de cannabis :

- un contrat de courtage et une promesse d'achat portant sur un immeuble ;
- une promesse d'achat portant sur un immeuble ;

commettant ainsi, à chacune de ces représentations, une infraction à l'article 55 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Le 10 mai 2011, le comité de discipline a imposé à M. Paul Valade la suspension permanente de son permis, exécutoire à compter de la signification de la décision sur sanction, et nonobstant appel, si l'intimé est titulaire d'un permis délivré par l'OACIQ ou à défaut, au moment où il en redeviendra titulaire.

La suspension permanente du permis de courtier immobilier de M. Paul Valade prend effet à compter du 16 mai 2011.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 98.1 de la Loi sur le courtage immobilier (L.R.Q., c. C-73.2) et de l'article 33 du Règlement sur la délivrance des permis de courtier ou d'agence.

Brossard, ce 16 mai 2011  
 Chantal Peltier  
 Secrétaire du comité de discipline

**Appels d'offres**

**Montréal**

**Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles**

**Direction de l'approvisionnement**

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal (Québec) H2Y 1C6 pour :

**Catégorie :** Services professionnels  
**Appel d'offres :** 11-11645  
**Descriptif :** Services professionnels de régistrier et de garde de valeurs en blanc ainsi que les services de contrôle des coupures et obligations échues et payées pour les émissions d'obligations au Canada.  
**Date d'ouverture :** 20 juin 2011  
**Dépôt de garantie :** **Aucun**  
**Renseignements :** Yves Belleville, agent d'approvisionnement 514 872-5298  
**Catégorie :** Biens et services  
**Appel d'offres :** 11-11676  
**Descriptif :** Fourniture et installation d'une grue articulée de 23 tm et d'une plate-forme de 20 pieds sur un châssis de camion fourni par la Ville.  
**Date d'ouverture :** 29 juin 2011  
**Dépôt de garantie :** 2 % (Cautionnement ou chèque visé)  
**Renseignements :** Renée Veillette, agente d'approvisionnement 514-872-1057  
**Appel d'offres :** 11-11683  
**Descriptif :** Fourniture et installation d'une boîte fermée en aluminium de 14 pieds avec équipements pour activité « tuyauteur » sur un châssis de camion fourni par la Ville.  
**Date d'ouverture :** 29 juin 2011  
**Dépôt de garantie :** 2 % (Cautionnement ou chèque visé)  
**Renseignements :** Renée Veillette, agente d'approvisionnement 514-872-1057  
**Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin.**  
**Documents :** Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011.  
 Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.  
 Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.  
 Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'Hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.  
 La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.  
 Montréal, 1<sup>er</sup> juin 2011  
 Le greffier de la Ville  
 M<sup>e</sup> Yves Saindon

**Le Théâtre Aphasique**

514-288-8201  
 poste 4868  
 Merci de votre don!

[www.theatreaphasique.com](http://www.theatreaphasique.com)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ DE LOCAUX À BUREAUX À LOUER DANS LA VILLE DE MONTRÉAL (QUÉBEC)**

Dossier no 522408

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souhaite obtenir des renseignements, au plus tard le 8 juin 2011, sur des locaux à louer dans des immeubles à Montréal, dont la date de début de location se situe le ou vers le 1<sup>er</sup> juin 2012 pour une période de 10 ans.

Pour répondre à cette demande de renseignements et en voir la version intégrale, veuillez consulter [www.merx.com](http://www.merx.com) sous la rubrique « Services : Location à bail ou location d'installations immobilières », ou téléphoner à Aubray Roy, agent principal de location, au 514-496 3426.

**Canada**

**Avis public**

**Ministère du Travail**

**LOI SUR LES DÉCRETS DE CONVENTION COLLECTIVE INDUSTRIE DES SERVICES AUTOMOBILES -- MODIFICATIONS À DIVERS DÉCRETS DE CONVENTION COLLECTIVE**

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 5 de la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2), que la ministre du Travail a l'intention de recommander au gouvernement d'édicter le projet de « Décret modifiant divers décrets de convention collective concernant la mise en œuvre des arrangements portant sur la reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles de certains métiers de l'industrie des services automobiles » publié à la *Gazette officielle du Québec* du 1<sup>er</sup> juin 2011.

Toute personne peut s'en procurer un exemplaire aux *Publications du Québec*.

Ce projet de décret a pour objet de donner effet aux arrangements portant sur la reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles de certains métiers de l'industrie des services automobiles, signés par la ministre du Travail le 1<sup>er</sup> février 2011, en application de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles. Le projet de décret vise à modifier les six décrets de convention collective de l'industrie des services automobiles afin d'y prévoir respectivement les conditions permettant d'exempter de l'examen de qualification exigé pour l'obtention d'un certificat de qualification, toute personne qui est titulaire de l'un des titres de formation visés au décret et délivrés par le ministère de l'Éducation nationale de France.

Avis est également donné, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1), que ce projet de décret pourra être édicté par le gouvernement à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Antoine Houde  
 Direction des politiques du travail  
 Ministère du Travail  
 200, chemin Sainte-Foy, 5<sup>e</sup> étage  
 Québec (Québec) G1R 5S1  
 Téléphone : 418 646-2446  
 Télécopieur : 418 643-9454  
 Courriel électronique : [antoine.houde@travail.gouv.qc.ca](mailto:antoine.houde@travail.gouv.qc.ca)

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration de ce délai, au sous-ministre du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

**Québec**

**Hydro Québec**

**Avis d'appel de propositions IMM-11-001**

**pour 14 h 00 heure locale**

**4 juillet 2011**

**IMMEUBLE À VENDRE**

**Terrain vacant situé boulevard Lionel-Boulet à Varennes**



**Deux (2) parties du lot 515 du cadastre de Varennes, circonscription foncière de Verchères d'une superficie de 79 507,1 mètres carrés**

**MISE À PRIX : 2 400 000 \$**

Un dépôt représentant 25 000 \$, remboursable à certaines conditions, doit accompagner l'offre. Le règlement doit en être effectué par mandat ou par chèque visé tiré sur une banque à charte canadienne ou une caisse populaire, fait à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les conditions du présent appel de propositions sont stipulées dans un document qui peut être obtenu moyennant le paiement d'une somme de 50,00 \$ toutes taxes incluses. Ce montant est non remboursable. Ce document peut être consulté sur place du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 00 à 16 h 00, à l'endroit suivant :

**HYDRO-QUÉBEC**  
**Bureau de réception des soumissions**  
**800, boulevard de Maisonneuve Est, 2<sup>e</sup> étage**  
**Bureau 2007**  
**Montréal (Québec)**  
**H2L 4M8**

**Pour renseignements relatifs à la vente de documents :**  
**(514) 840-4903 ou 1-800-324-1759**

*Seules les personnes ayant obtenu le document d'appel de propositions directement de Hydro-Québec sont admises à soumissionner.*

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une ou l'ensemble des soumissions reçues.



À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL ROSEMONT, 5 1/2, entrées lav./séc., très propre, 850 \$, Marc Casella, Royal LePage 514-725-7885

131 ÎLE DE MONTRÉAL VILLAGE OLYMPIQUE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Visite libre sam-dim 13-16h. Accès aux personnes à mobilité réduite. Sécurité 24h. Piscine sauna gym. Tous les services à proximité! Aussi disponibles locaux commerciaux à louer 5199 rue Sherbrooke Est entrée par l'Assomption 514-252-8037 www.cogril.net

135 LAVAL RIVE-NORD BOISBRIAND, cott., 3 c. à c., foyer, s/bains, s/eau, s/sol fini. Libre imm. 1250\$. Pas d'animaux, réf. 450-222-5810

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE ST-SAUVEUR (Village) 6 1/2 meuble, a/c, foyer, non fumeur, pas d'animaux 514-771-5229

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER Carré St-Louis, Av. Laval App. meublés, court / long terme www.maisonrenaud.com 514-282-7797

176 BUREAUX À LOUER 2348 JEAN-TALON, métro Ibergville, centre professionnel, 450-661-1743 ou 514-722-2644

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

OFFRES D'EMPLOI 300

Nexans COMPTABLE INTERMÉDIAIRE

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA TÂCHE: Le technicien comptable exécute ses activités sous la supervision du contrôleur de l'unité d'exploitation. Ses principales fonctions sont les suivantes: SOMMAIRE DES ACTIVITÉS:

- Soutien et préparation des documents appropriés pour les activités d'analyse financière (pour périodes mensuelles et trimestrielles et pour l'exercice complet) et la production des rapports.
• Coopération avec le personnel du service à la clientèle, achat de cuivre et gestion des stocks pour la collecte des données et la production de modèles numériques des transactions respectant les critères d'exactitude et pragmatisme.
• Coopération avec tous les membres de l'équipe financière et participation à l'élaboration d'applications de comptabilité et finances pour le système Incurve.
• Élaboration et amélioration d'outils de compatibilité pour la rationalisation des activités d'analyse et production des rapports.

- Opérations de fin de mois.
• Préparation des documents comptables et rapprochements pour le bilan.
• Faire le suivi des achats de cuivre avec le directeur d'usine, le bureau de Toronto et les fournisseurs.
• Rationalisation et facilitation de la manipulation des données (production de rapports par le système, et téléchargement).
• Préparation des réponses appropriées pour diverses demandes.

- Diplôme d'études collégiales en comptabilité ou finance
• Compétences pour production de modèles financiers, analyse des situations et synthèse, production des rapports des observations et formulation de recommandations
• 3 à 5 ans d'expérience en comptabilité et analyse financière
• Maîtrise de logiciels de bureautique - Excel /Access/ PowerPoint
• Maîtrise fonctionnelle des langues de travail - anglais et français

QUALITÉS PERSONNELLES:
• Pensée stratégique et grandes compétences pour l'analyse.
• Personne créative et talentueuse, avec niveau de jugement élevé.
• Grandes aptitudes pour le travail en équipe.
• Capacité à respecter les échéances et à faire la synthèse des résultats.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à l'adresse suivante:
Johanne.hardy@nexans.com
ou par télécopieur au: 514-645-9836
Date limite pour recevoir C.V.: 8 juin 2011

ROSEMONT/métro, 4 1/2 rdc, 1/2 cour, ch. double, lav./séc. inclus, 600\$, 514-489-1133.

VILLERAY, 3 1/2, St-Denis, 2e, ensoleillé, rénové, balcon, près métro, 600 \$, 514-992-0275.

MASCOUCHE, condo, grand 4 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL À LOUER OUTAOUAIS, Gatinneau. Grand logement, 2 ch., s/lam. avec balcon, vue superbe sur rivière, près parc, pistes cyclable, centre-ville Ottawa. Chauffé/éclairé. 1500\$ Libre 1<sup>er</sup> juil. 819-743-8553

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT LAUDERDALE, luxueux condo 2 ch., près de la mer, au bord de l'Intracoastal, le paradis des vedettes, piscine, plage, vacance estivale, automne, hiver. 450-937-3811.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

OPPORTUNITÉS EXCEPTIONNELLES BUREAUX À LOUER 1240, av. Beaumont, Ville Mont-Royal 9000 pi² disponibles Bureaux entièrement aménagés pour professionnels. Secteur stratégique à proximité du métro Icardie. Accès routier facile. GROUPE ACCUEIL INTERNATIONAL LTEE www.groupeaccueil.ca 514-989-5086

ROSEMONT, réno, les entrées, 3 1/2 pas chauffé, juillet 5900\$, 5 1/2 chauffé, libre 8655 514-376-4797

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ACHETONS ESKIMO Sculptures, toiles, gravures, etc. à Mit du 20 mai au 28 juin Walter Strauss 514-995-2345

ACHETONS monnaie, bijoux, montres, tableaux canadiens, etc. Infos Sylvain 514-898-0794 7707 St-Michel - allons à domicile

ACHETONS monnaies, bijoux, montres, tableaux canadiens, etc. Infos Sylvain 514-898-0794 7707 St-Michel - allons à domicile

ACHAT ANTIQUE à la vente, tableaux, vaisselle Ernest. 514-817-8376

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LAURENT, 3 1/2 chauffé, eau chaude, rénovés, près de tous les services. 514-209-3218

ST-LAURENT, centre, 2 min. métro Décarie, condo 4 1/2, stat. int., a/c. 1500 \$, 514-726-3666.

ST-LAMBERT, grand 5 1/2 rénové, 800\$ nég. chauffé-eau et lav.-vaiss., inclus, 3 ch., avec gar. garde-robe 1 walk-in. Secteur paisible. Libre 514-292-0997

ST-LAMBERT, condo 4 1/2 réno, ensol, belle vue, A/C, eau chaude, 2 s/bains, gar., piscine, tennis, 1175 \$, 450-671-0610

ST-LAMBERT, haut de duplex, 6 1/2, stat., chauffage élect., pas d'animaux, non fumeur, 1285\$, libre. 450-465-1085.

ST-LAMBERT, 4 1/2, 2e, entrée lav./séc., balcon, portes patio, tranquille 514-656-4288

ST-LAMBERT, 4 1/2, 2e, entrée lav./séc., balcon, portes patio, tranquille 514-656-4288

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LÉONARD, 3 1/2 dans 3plex, près hôpital Santa Cabrini, tranquille 1er juillet, 514-727-6293

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LÉONARD, condo béton 5 1/2, 3 ch., calme, a/c, sécurité, poss. stat. Libre. Idéal couple retraité. 1200 \$, 514-474-6243.

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LÉONARD, condo béton 5 1/2, 3 ch., calme, a/c, sécurité, poss. stat. Libre. Idéal couple retraité. 1200 \$, 514-474-6243.

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LÉONARD, condo béton 5 1/2, 3 ch., calme, a/c, sécurité, poss. stat. Libre. Idéal couple retraité. 1200 \$, 514-474-6243.

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

ST-LÉONARD, condo béton 5 1/2, 3 ch., calme, a/c, sécurité, poss. stat. Libre. Idéal couple retraité. 1200 \$, 514-474-6243.

VILLERAY, 5 1/2, au 2e, entrée lav./séc., cuisine réno, très bon état, 700\$ juil. 514-389-6992

132 CENTRE-VILLE BELOEIL, grand 3 1/2, 2e étage, entrées lav./séc., pas d'animaux, juil., 560\$, 514-820-2789

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS ANJOU, luxueux condo neuf très grand 3 1/2 meuble ou non, 975\$, 514-356-9614 / 245-8611

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AUBAINE AHUNTSIC, TRI-PLEXE, Rev. 27 000 \$, 419 000 \$ négo. 514-994-0022

176 BUREAUX À LOUER LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Alée face au BestBuy, Prix compétitif. Immédiat. 450-926-9966

ENCAN: merc. 1er juin, 13h. 450-796-2886 www.encanlineau.com

Librairie Bonheur d'Occasion Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de La Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète vos livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU, 2 saisons d'usage + 2 ann. de garantie. 514-287-0332.

BAIN SUR PATTES, et cuve en fonte réamalgamées. Parfaites conditions, come neuf. 514-995-0876

BIJOUX OR 10K-14K, super albaine, bracelets, bagues, montre, colliers, 514-273-2186.

500-933-0708 10h-21h 1706 des Laurentides nord coin autor. 440, Laval, chinois, thai

astrologue@astro-communications.com

HOR01JN

Vous avez un événement à célébrer? Ces annonces sont publiées tous les samedis dans La Presse. Composez le (514) 987-8363 Appels interurbains (sans frais) 1 866 987-8363 LA PRESSE

ASTROLOGIE DU JOUR BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

**OFFRES D'EMPLOI** 300

**300 VÉHICULES AUTOMOBILES**

**PFD** produits forestiers direct inc.

**PRODUITS FORESTIERS DIRECT INC.**  
Nous sommes fabricant et distributeur de produits forestiers et de matériaux de construction. Une entreprise en pleine croissance, jeune et dynamique, leader de la nouvelle génération de distributeurs.

**REPRÉSENTANT INTERNE/VENTES, BUREAU DE ST-HYACINTHE**

Vous êtes un excellent communicateur et avez envie de défis professionnels mettant à profit vos compétences de vente et de gestion. De plus, vous serez gestionnaire et responsable de certains inventaires, de la mise en marché et du développement de certains produits spécifiques pour la province du Québec.

**REPRÉSENTANT VENTES EXTERNES**

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, faisant preuve de leadership démontrant une volonté de performer et développer les relations d'affaires des clients existants et nouveaux afin de maximiser les ventes de tous nos produits.

**Exigences:**

- Expérience de vente;
- Possédez un esprit critique et analytique;
- La connaissance des matériaux de construction ainsi qu'une bonne compréhension de l'anglais serait un atout.

**Nous vous offrons:**

- Poste à temps plein et permanent;
- Avantages sociaux;
- Rémunération concurrentielle;
- Environnement dynamique.

Faire parvenir votre CV à : [brichard@pfdirect.biz](mailto:brichard@pfdirect.biz)

**322** MAGASIN DE MEUBLES CHERCHE VENDEUR(SE) avec expérience, bilingue pour tous nos emplacements. Temps plein, 30 000 \$ +. Appel Kostas au 450-688-1891 ou envoyez CV à [prillo@live.com](mailto:prillo@live.com)

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHERCHE SERVEUR(SE) avec expérience, pour service du midi. Tél.: 514-251-2002.

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveurs/es cours avec alcool, emplois, rabais. [EcoleDesMaitres.com](http://EcoleDesMaitres.com) 514-849-2828/1.800.561.1781

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHERCHE SERVEUR(SE) avec expérience, pour service du midi. Tél.: 514-251-2002.

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveurs/es cours avec alcool, emplois, rabais. [EcoleDesMaitres.com](http://EcoleDesMaitres.com) 514-849-2828/1.800.561.1781

**322** HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHERCHE SERVEUR(SE) avec expérience, pour service du midi. Tél.: 514-251-2002.

**LE PRÉBEN EST À LA RECHERCHE DE :**

<b>PÂTISSIER OU PÂTISSIÈRE</b> 35 à 40h / sem.	<b>CUISINIER OU CUISINIÈRE</b> 35 à 40h / sem.
---	---

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de : Christian Duquette, chef exécutif : [info@lepreben.com](mailto:info@lepreben.com)

**331** ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE

**340** EMPLOIS DIVERS

**CONCIERGE** résident pour immeuble en copropriété de 82 app. Exp. requise 5 ans. Qualités recherchées initiative, proactivité, autonomie et habiletés pour exécuter travaux d'entretien mineurs. Bonnes conditions offertes. App. fourni avec loyer modique. Envoyez C.V. à: [andrealbert@sympatico.ca](mailto:andrealbert@sympatico.ca) FAX: 450-629-5522

**COMMIS À LA RÉCEPTION** Uniprix Lacroix temps plein, se présenter avec CV: 5101 St-Denis/Laurier, Emmanuelle Laferrrière 514-274-4441

**COUPLE concierges**, Centre-Ville, app. fourni + salaire. CV par fax au 514-848-9580

**COMMIS COMPTOIR POSTAL** Pharmacie Gare centrale, 25h/sem. lun-ven, Emmanuelle Laferrrière 514-274-4441

**PORTIER** Pour condos au Centre-Ville de Mt. de jour, 32 h/sem. Bilingue. Références exigées. Faire parvenir C.V par fax 514 939-3828

**PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL** dynamique, impliquée, pour Le Bath Room Spa, Plateau Mt-Royal. France 514-575-7724

**SERVICES PERSONNELS** 400

**440** ESCORTES RENCONTRES

**445** STUDIOS DE MASSAGE

**FILLE sexy** hermaphrodite avec 2 sexes, 2005 438-877-0062

**DIVINA** fétiche et +, 24 h V.S.L. chez-moi à Laval, 514-553-9188

**FEMME mature, sexy, 45 ans**, reçoit privé. A/C. 514-259-7786

**LÉA** massage tantrique, venez prendre le temps 514-932-2627

**AVIS**  
Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci.  
Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il suffit de composer le (514) 987-VENDU.

**502** AUTOMOBILES

**BMW 323i**, 08, 33 000 km., aut., bleue, gar. service 04/2012, 23 400 \$. 450-621-6321

**BMW 3**, coupé 2 portes, 2007, aut., 38 000 km. Pas d'hiver, 450-437-9215 ou 514-952-3555

**JAGUAR XKR 2008**, 47 000 km, noire, int. noir, garantie 2012. Reprise banque. CL inc. 450-430-3556

**MAZDA MX5** Speed 2005, 1.8l turbo, 6 vit. man. a/c, système Bose, mag 17", pneus neufs, 54 000 km, a/c, 16 500 \$. 450-668-9443 / 514-434-1252

**MERCEDES 2008, E350**, 4 Matic, 39 000km 30 500 \$ Gestion Moka, 514-757-5060

**MERCEDES C 350 4Matic** 2008, toit panoramique, GPS, ++, gar., reprise de banque. CL inc. 450-430-3556

**MERCEDES SL 600 '04**, conv. V12, 525 hp, noir/int. noir. Toit panoramique, 59 000 km. CL inc. 450-430-3556

**MINI Cooper 08 "oxygen blue"** 31 000 km, toit panoramique, sièges chauffants, contrôle au volant, 20 500\$. 514-592-1201

**MUSTANG '04** conv., modèle 40e anniversaire, V6, aut., tout équipée, noir/loir et int. cuir beige, 40 000 km, entreposée l'hiver, 14 800 \$, 514-845-2126

**NISSAN Altima 2005, V6**, 4 ptes aut. a/c vitres, 7900 \$ Gestion Moka, 514-757-5060

**PORSCHE Boxster 2001**, man., 69 000 km, grise, parfaite condition, 16 500\$. 514-570-5796.

**TOYOTA Camry LE '08**, 4 cyl., aut., a/c, toit siege élect., tout équipé, impéc., 32 500 km, gar. 5 ans/ 100 000 km (03/2013), 16 750 \$ 514-747-3786

**TOYOTA Corolla 2007**, aut., a/c, grise, 45 000 km, comme neuve, 9700\$, 514-254-5985.

**VOLVO BMW MINI**  
X3, série 300, 328i, 328xi S40, S60, S80, XC70, XC90 450-622-9588 [www.apautosales.com](http://www.apautosales.com)

**VOLVO**  
Révisés et garantis Membre Club Volvo Québec Garage Blainville 450-434-1169 [www.servicevolvo.com](http://www.servicevolvo.com)

**503** VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS

**HONDA** Accord V6 2001 aut., argent, 140 000 km, 2 ptes, bien entretenue, 5300\$ 450-974-9637

**504** CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

**HONDA CRV 07**, 73 000 km, gold, excellent état, 4 pneus d'hiver et d'été neufs. Demande 25 000 \$. 514-528-9859.

**JEEP** Grand Cherokee Laredo 2009, 75 000 km, prix nég., 514-893-6545, 450-691-6545.

**NISSAN** Quest, van, 05, 105 000 km, équipé, 450-900\$ Gestion Moka, 514-757-5060

**600** LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**658** BATEAUX NAUTIQUES

**AUBAINE**, roulotte 32x10', A-1, ouvert sur mesure grandeur roulotte, 2 balançoires, spa 4 places, cabanon, BBQ, set patio, vidéo, vaisselle, tondeuse, grand deck, 17 995 \$, 450-939-4972, situé Camping Terbonne.

**BATEAU de pêche** fibre verre, 16.5 pi, tout équipé, 3 moteurs: Johnson 90, 4 hp et élect. remorque, sonar 5250\$ 819-428-4792

**CHALOUPE** alu. Princecraft 14'3", 2005 Mercury 15 HP, remorque, 5400\$ 514-620-0049

**CHALOUPE** Tracker 2010, tout équipée, 16 pi 3" longueur, 92" largeur, servie un été, 20 500 \$ pour 18 500 \$, 514-923-5229.

**PNEUMATIQUE** Brig 2011, 12.5 Yamaha 25HP, servi 2 fois, 5700 \$, 514-464-4961

**PRINCECRAFT** 186SE inboard 4.3 l, 2005, remorque + extra, 32 000 \$ tx incl., 450-439-8210

**667** VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**FIFTHWHEEL** 2000, Terry de luxe, 24 pi, très propre, 1" side out: 11 000 \$. 450-371-8905

**FIFTHWHEEL** Colorado 2005 Presque neuve. Plusieurs extras Suspension et attache (Moryde) Bon prix. 450-427-2614

**ROULOTTE** Travelaire 98, 30 pi, extension double, 8 pers., a/c, équipé, 12 900\$. 514-867-8999

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS** 900

**INDEX DES DÉCÈS**

**ALLARD-GRANELLI, Roland** Longueuil

**ASHODIAN TATOSSIAN, Anahid** Montréal

**AUBRY, Mariette (née Lacerte)** Saint-Sévère

**AUDET, Daniel**

**BISSONNETTE, Rollande (née Tapp)** Montréal

**BOURDON, Simonne (née Martin)**

**CALCE, Alfred** Montréal

**COURVILLE, André** Bromont

**COUTU, Yves**

**COUTURE, Solange (Charron)** Longueuil

**DANDENAULT, Benoît** Montréal

**DESBRANLEAU née Deland, Gertrude** Longueuil

**DUBOIS, Richard** Lachute

**DUPRÉ, Gilles** Montréal

**DUROCHER, Suzette**

**FLAMAND, Gisèle (née Gouin)** Montréal

**FORTE, Marie-Paule (née Hamel))** Laval

**FOURNIER, Yvette (née Côté)** St-Eustache

**GADOURY (Lépine), Cécile** Montréal

**GERVAIS, Rose-Yvette Dauphin**

**GOBEIL, Ghislain** Montréal

**GOULET, Gaston** Montréal

**HUOT, Nicolas**

**KEDZIERSKI (KENZIE), Jean** Montréal

**LACHAPPELLE, Bernard**

**LAMOUREUX, Sylvie**

**LANGELIER, René** Longueuil

**LEBLANC, Louise (née Duffy)**

**LEDUC, Jeanne** Berthierville

**LESSARD, Georgette** Montréal

**MATHIEU, Pierre**

**NICHOLS, Christiane** Longueuil

**PASSARELLI PALMIERI, Rosaria** Montréal

**PROULX, Pierre-Eugène** Boucherville

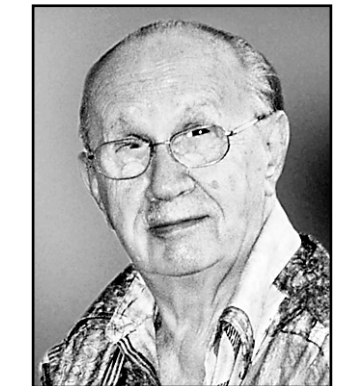
**ROBICHAUD-BOLDUC, Lorette**

**ROGER, Mario**

**TRUDEAU, Stella (née Niles)**

**VACHON, Gertrude (née St-Laurent)** Beloeil

[necrologie.cyberpresse.ca](http://necrologie.cyberpresse.ca)



**ALLARD-GRANELLI, Roland**  
À Longueuil, le 27 mars 2011, est décédé Roland Allard-Granelli, époux de feu Claire Simard. Il laisse dans le deuil sa belle-soeur Pierrette Poitras-Simard ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 4 juin à 14 h suivi d'une liturgie de la Parole à 16 h 30 au Complexe Alfred Dallaire Memoria, 1111, rue Laurier Ouest, Outremont

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277-7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)  
Des dons à la Société Alzheimer de Montréal Inc. seraient appréciés.

**ASHODIAN TATOSSIAN, Anahid** 1928 - 2011

À Montréal, le vendredi 27 mai 2011, est décédée, à l'âge de 83 ans, Anahid Ashodian Tatosian. Elle laisse dans le deuil son époux et meilleur ami depuis 63 ans Charles Garo Tatosian, ses enfants Rose/Nevart, Armand, George et Mary, ses petits-enfants Anaïs, Charles et Jessica, ainsi que plusieurs autres parents et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, au **Salon funéraire Rideau 4275 boul. des Sources Dollard-des-Ormeaux 514-685-3344**

Les funérailles seront célébrées en l'église arménienne Saint-Grégoire-Illuminateur, 615 av. Stuart, Outremont, 514-279-3066, le vendredi 3 juin à 11 h. Au lieu des fleurs, des dons, à l'église arménienne Saint-Grégoire-Illuminateur, seraient appréciés.



**AUBRY, Mariette (née Lacerte)** 1933 - 2011

Dans sa maison de Saint-Sévère, son village natal, le 28 mai 2011, est décédée paisiblement entourée de ses enfants et de son conjoint, madame Mariette Lacerte, épouse de Marcel Aubry.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Marcel, ses enfants Johanne (Jean Hamel), Michel (Manon Légaré), Micheline, Linda-Lyle (Philippe Vincent) et Bobby (Vivianne Gravel), ses petits-enfants Noémie, Marilise, Steven, Étienne (Kim Besré), Philippe, Julia, Léo, Marion, Ella, Mathys, ainsi que Jean-André, Émilie, Timothé, Éric, Nini.

Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs feu Gertrude (feu Achille Trahan), Soeur Françoise, feu Jacqueline (Jules Gélinas), Madeleine (feu Robert Désaulniers), feu Yvette (feu Louis Beaudin), Claire (Gérard Marcouiller) ses frères Pierre (Suzanne Boissé), feu Wilfrid (feu Louise Bourassa), feu Bruno (Denise Désaulniers) de même que ses belles-soeurs et beaux-frères Françoise Aubry (feu Paul Bussières), Georges Aubry (feu Fernande Cormier) Monique Aubry (feu Jules Lapointe) et Madeleine Aubry (feu Réal Boucher).

Mamie laisse aussi dans la peine plusieurs neveux et nièces.

Merci tout particulièrement à notre fée-infirmière Michèle Lacerte, notre ange-infirmier, Pierre Lacerte de même qu'à Claire et Gérard et à nos cousines Mariline et Lucie Trahan, France Lacerte et tous les cousins et cousines qui ont été là pour nous soutenir pendant ces derniers jours.

Elle laisse aussi dans le deuil beaucoup d'amis, entre autres de la Floride.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Charles Guité, neurologue du CHRTR ainsi que son équipe, pour son écoute et pour avoir été notre guide tout au long de ce voyage vers l'inconnu, de même que le personnel du CSSS de Maskinongé, point de service de Louiseville.

La famille accueillera parents et amis à

**La Résidence funéraire St-Louis** 160 rue De Carufel Yamachiche

Heures d'accueil: vendredi soir de 19 h à 22 h, samedi jour des funérailles à partir de 9 h

Les funérailles auront lieu le samedi 4 juin 2011, en l'église de St-Sévère à 11 h. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement.

Des dons à la Fondation canadienne du cancer seraient appréciés.

**AUDET, Daniel**

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Daniel Audet. Il laisse dans le deuil parents et amis.

**SÉRÉNIA** COURTIERS FUNÉRAIRES 1 888 SÉRÉNIA (737-3642) [www.serenia.ca](http://www.serenia.ca) Marc Légaré, président



**BISSONNETTE, Rollandé (née Tapp)** 1923 - 2011

À Montréal, le 28 mai 2011, à l'âge de 87 ans, est décédée Rollandé Bissonnette épouse de feu J. Eudore Bissonnette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Hélène (feu Laurent Rioux), Jacques (Francine Deneault), ses petits-enfants Mylène, Stéphanie, Charles, sa grande amie madame Carmen Léonard, ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances dimanche le 5 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 6 juin de 9 h à 11 h au complexe funéraire **Urgel Bourgie 6700 Beaubien Est, Montréal 514-735-2025** Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com** suivra une liturgie de la Parole à 11 h, en la chapelle du complexe. La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Notre-Dame et plus particulièrement la Dre Geneviève Coulombe et son assistante Ermione Myrthil. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUM à l'attention du Dre Geneviève Coulombe pour ses projets de recherche.

**BOURDON, Simonne (née Martin)** 1923 - 2011

La famille a le regret de vous annoncer le décès de Simonne Bourdon (née Martin) survenu le lundi 30 mai 2011, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Léo Bourdon. Elle laisse dans le deuil son fils Claude (Marie), sa fille Nicole (Michel), ses petits enfants Stéphanie, Alexandre, Nancy, Étienne et Julien, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER**

Complexe Pie-IX 10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury Montréal-Nord T: 514 727-2847 [www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le vendredi 3 juin 2011 à compter de 9 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à sa mémoire à la Fondation Institut Nazareth & Louis-Braille, seraient appréciés.

**CALCE, Alfred** 1931 - 2011

À Montréal, le 28 mai 2011, à l'âge de 80 ans, est décédé Alfred Calce, fils de feu Benedetto Calce et feu Antoinette Santagelo. Il laisse dans le deuil son frère Tony, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 6200, boul. Léger (angle Rolland), Montréal-Nord

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés.

**COURVILLE, André** 1937 - 2011

À Bromont, le 29 mai 2011, à l'âge de 73 ans, est décédé M. André Courville, époux de Mme Louise Laliberté.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Marie-Sole Leblanc) et Sylvie (François Blais), ses petits-enfants : Jérémie et Léa, son frère Jean, prêtre, ses soeurs Lise (Lucien Pilon) et Anne-Marie (Jean St-Jacques), sa belle-mère Mme Adrienne Laliberté, son beau-frère Jean-Paul (Joan Downs) et Richard (Monique Courchesne) ainsi que parents et amis.

Les funérailles auront lieu le lundi 6 juin à 11 h en l'église Ste-Marguerite-d'Youville (130, St-Jean-Baptiste, Châteauguay).

Au lieu de fleurs, nous suggérons fortement de faire un don à l'organisme de votre choix.

**Direction funéraire :**  
**Alexandre Nicole**  
**Complexe Funéraire Châteauguay**  
<

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**COUTU, Yves**  
1946 - 2011

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de M. Yves Coutu, fils de feu Gérard Coutu et de feu Lucille Maranda, époux adoré de Julie Cinq-Mars-Coutu.

Il laisse dans la peine ses fils bien aimés Patrick (Kateryna), Louis (Geneviève), Daniel (Nina) et François-Charles; Gaétane Beaulieu, la mère de Patrick; Lucie Legault, la mère de Louis, Daniel et François-Charles, ses petits-fils Xavier et Laurier. Ses frères et soeurs Lucie (François), Sylvie (Raymond), Sylvain (Danielle), Simon (Brigitte), ses cousins et cousines, neveux et nièces, plusieurs amis, sa tante Gemma chérie, son oncle André (Jacqueline), Lise et Nicole, sa belle-soeur Lilie qui l'a dorloté ces trois dernières années.

Il laisse aussi son grand ami Marc-Fernand (Nicole) tout le SPECA: Annette, André, Suzie, Nathalie, Dominique, Stéphane, Mohan, Yasser, Diane, etc., ses amis du collège Ahuntsic, les gars du GEPSE dont Luc Lachapelle et Michel Bédard.

Un énorme merci au grand médecin Carmela Pepe et à Jackie, du service d'oncologie pulmonaire du JGH, de même qu'à Thera, à Hope and Cope, à l'équipe du 8e, à l'unité palliative, ses nurses Gwen, Margarita, David, Carole-Anne etc., à Gladys El Helou et à tous ceux qui ont pris soin de Yves, son épouse et ses enfants, avec tant d'humanité pendant ces jours difficiles. Les visites auront lieu le samedi 4 juin de midi à 16 h, au salon

**Urgel Bourgie**  
**Complexe St-François D'Assise**  
**6700 rue Beaubien Est, Montréal**  
**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025  
Consultez le registre à sa mémoire  
[www.urgelbourgjie.com](http://www.urgelbourgjie.com)



**DANDENAULT, Benoît**

Avis de décès de Benoît Dandenaault, 57 ans, fils aîné d'Égide Dandenaault et Françoise Forest, survenu à l'hôpital Saint-Luc de Montréal, le 20 mai 2011, par suite d'un cancer de l'oesophage. Outre ses parents, Benoît laisse dans le deuil ses soeurs, Marie-Josée (Gilles Mailhot) et Christine (Claude Brunelle), son frère, Sylvain et sa compagne Chantal, sa nièce, Laurence Brunelle, ses neveux, Paul Mailhot et Frédéric Brunelle, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel qui, au 9e étage Ouest de l'hôpital Saint-Luc, s'est occupé de Benoît avec compétence, respect et dévouement. Benoît disait de l'hôpital Saint-Luc : « Ici, ça s'appelle demandez et vous recevrez ». Une rencontre d'adieu aura lieu à Montréal le 5 juin, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h (hommage spécial vers 20 h), au Salon Alfred Dallaire, 1120, rue Jean-Talon Est (angle Christophe-Colomb). L'inhumation suivra le lendemain 6 juin, à 11 h, au cimetière d'Abercorn.

**DESPLANEAU (née Deland)**  
**Gertrude**  
1925 - 2011

Le 29 mai 2011, à l'âge de 86 ans, à Longueuil, est décédée Madame Gertrude Deland, épouse de feu René Desplanneau.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Régis), Françoise (Marc), Marie (Suman), Pierre (Dany) et André, ses dix petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera ce jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 3 juin 2011 dès 9 h à

**La Maison Darche**  
*Réseau Dignité*  
**933, boul. Périgny**  
**Chambly, QC**  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

Les funérailles auront lieu ce vendredi 3 juin 2011 à 11 h en l'église St-Joseph (164, Martel, Chambly). Au lieu de fleurs, un don à la Société Parkinson du Québec serait apprécié.



**DUBOIS, Richard**  
1948 - 2011

À Lachute, le 28 mai 2011, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Richard Dubois. Il laisse dans le deuil sa mère, Lorraine Garneau McGuire (Jim), son père feu Marcel Dubois, Serge (Maryse), Francine (Raymond), Alain (Pauline) ainsi que de nombreux parents et amis. Il fut confié au

**Complexe funéraire Guay inc.**  
*Réseau Dignité*  
**850, montée Masson**  
**Mascouche (Québec)**  
Une cérémonie intime sera organisée par la famille dans les semaines à venir. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation Martin-Matte.



**DUPRÉ, Gilles**  
1940 - 2011

À Montréal, le mercredi 25 mai 2011, est décédé, à l'âge de 71 ans, monsieur Gilles Dupré, fils de feu Roland Dupré et de feu Marguerite Nadeau. Il laisse dans le deuil ses fils Jean-François et Pascal, ses trois petits-enfants, ses trois soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au

**Complexe funéraire Magnus Poirier**  
**7388, boul. Viau à St-Léonard**  
le jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 3 juin 2011 à 11 h en l'église Ste-Bernadette-Soubirous (16ème et Bélanger, Montréal).



**DUROCHER, Suzette**  
1948 - 2011

Le 30 mai 2011, est décédée Suzette Durocher. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Marie-S. Joachim, Christiane Joachim, et J.-Pradel Joachim, sa mère Cléante Adolphe, cinq soeurs, un frère, deux petits-fils, un beau-fils, ainsi qu'un nombre inestimable de parents et d'amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 3 juin de 19 à 22 heures ainsi que le samedi à compter de 9 heures. Une liturgie de la Parole suivra à 12 heures en la chapelle du salon:

**La Maison Darche**  
*Réseau Dignité*  
**505, boul. Curé-Poirier Ouest**  
**Longueuil, QC**  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



**FLAMAND, Gisèle (née Gouin)**  
1920 - 2011

À Montréal, le 24 mai 2011, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gisèle Gouin Flamand, épouse de feu Alban Flamand et mère de François Flamand et Jean Blueau.

Son fils François recevra les condoléances à:

**la chapelle La Résurrection**  
**du cimetière Notre-Dame-des-Neiges**  
**4601, chemin de la Côte-des-Neiges**  
**Montréal (Québec) H3V 1E7**  
**514 735-1361**

le vendredi 3 juin 2011 dès midi, suivi d'une amicale célébration à 13 h, au même endroit.

*Gisèle, tous ceux qui témoignent de ta joie, ton rire, ton humour et cet esprit si vif qui te caractérise - tous ceux-là m'envient d'avoir une mère comme toi. Merci mon amie, merci Maman.*

À +, François xxx  
Vos dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés.

[www.fondationduchum.com](http://www.fondationduchum.com)  
**Direction funéraire:**  
**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
*Réseau Dignité*  
**Tél.: 514 342-8000**  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



**FORTE, Marie-Paule (née Hamel)**  
1921 - 2011

À Laval, le 30 mai 2011, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marie-Paule Hamel, épouse de feu M. Angelo Forte.

Elle laisse dans le deuil sa fille Danièle, ses fils Raynald, André, Pierre, François, Philippe ainsi que leurs conjoint et conjoints, ses petits-enfants Patrice, Iris, Olivia, Evelynne, Clara, Marlène, Estelle, Christophe, ses soeurs Monique et Jacqueline, ses belles-soeurs Marcelle, Yvette, Hélène, son beau-frère Maurice (Denise), ses très nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 2 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 3 juin de 12 h à 13 h 15 au mausolée St-Martin (édifice arrière du complexe Alfred Dallaire Memoria), 2159, St-Martin est, Laval Qc H7E 4X6

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Les funérailles se tiendront en l'église Bon Pasteur (400, rue Laurier, Laval-des-Rapides), le vendredi 3 juin à 14 h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation Idola St-Jean seraient appréciés.

**FOURNIER, Yvette (née Côté)**  
1920 - 2011

À St-Eustache, à l'âge de 91 ans, est décédée Madame Yvette Fournier, née Côté. Autrefois de St-Hyacinthe, elle était veuve de Philippe Fournier.

Elle laisse dans le deuil sa fille Francine (feu Marcel Scott), sa petite-fille Ariane Scott, sa soeur Madame Simone Charbonneau (feu Rosaire), ses belles-soeurs, son beau-frère, ses neveux et nièces, de même que ses amis de St-Hyacinthe. Le service aura lieu à l'église de St-Eustache le vendredi 3 juin 2011 à 12 h 30. La famille recevra les condoléances le même jour dès 10 h au:

**Complexe funéraire Guay**  
*Réseau Dignité*  
**146, rue St-Louis**  
**St-Eustache, QC**

En guise d'hommage, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.



**GADOURY (Lépine), Cécile**  
1925 - 2011

À l'hôpital Notre-Dame, le 26 mai 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée courageusement Mme Cécile Lépine, épouse de feu Odeur Gadoury. Elle laisse dans le deuil ses filles Jocelyne (William Seery) et Danielle, sa belle-soeur Jeanne-D'Arc Desrosiers ainsi que ses neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le vendredi 3 juin 2011 de 10 h à 11 h, en l'église St-Mathieu (Jean-Talon et 6e Avenue), suivi du service funéraire à 11 h.

**Direction**  
**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)



**GERVAIS, Rose-Yvette Dauphin**  
1919 - 2011

Au CHRDL de Joliette, le 30 mai 2011, à l'aube de ses 92 ans, est décédée madame Rose-Yvette Dauphin, épouse de feu Jean Gervais, demeurant à Berthierville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants René Gervais (Aurore Marion), Céline Gervais (Mario Savoie), Richard Gervais (Johanne Riendeau), Jacinthe Gervais (Ghislain Primeau), huit petits-enfants et treize arrière-petits-enfants, ses belles-soeurs et son beau-frère François Lavallée (feu Lucien Dauphin), Madeleine Gervais (Roland Geoffroy), Gertrude Fafard (feu Jules Gervais), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 3 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 4 juin dès 10 h, au

**Complexe funéraire F. Thériault Inc.**  
**741, Notre-Dame**  
**Berthierville**  
[www.ftheriault.com](http://www.ftheriault.com)

Funérailles le samedi 4 juin 2011 à midi, en l'église paroissiale de Ste-Geneviève de Berthier.

Inhumation au cimetière de Berthier



**GOBEIL, Ghislain**  
1943 - 2011

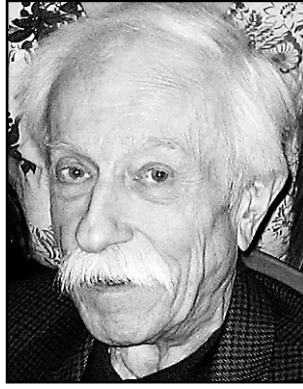
À Montréal, le 28 mai 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Ghislain Gobeil, époux de Mme Ginette Aumont.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Brigitte (William) et Alain (Diana), ses soeurs Danielle et Jocelyne ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au:

**Complexe funéraire Guay**  
*Réseau Dignité*  
**418, boul. Labelle**  
**Rosmère, QC**

le samedi 4 juin dès 8 h. Les funérailles auront lieu ce même jour à 10 h 30 en l'église Coeur Immaculé de Marie (7, rue Desjardins Ouest, Ste-Thérèse, J7E 1C9), suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



**GOULET, Gaston**  
1922 - 2011

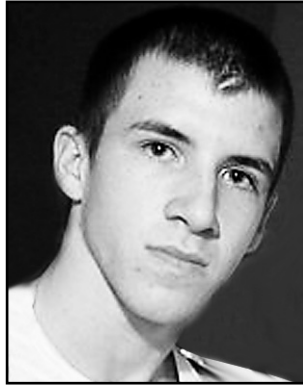
À Montréal, le 21 mai 2011, est décédé Gaston Goulet, ingénieur, à l'âge de 88 ans. Époux de feu Jeanne Grignon, il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Louise Aubry), Suzanne (Renald Cabot) et Marcel (Suzanne Langlois) ainsi que ses cinq petites-filles, Claudine, Martine, Michelle, Mariela et Geneviève, son arrière-petite-fille Magalie et son arrière-petit-fils James.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 3 juin de 10 h à 11 h au:

**Complexe Funéraire Régional Guay**  
*Réseau Dignité*

**146 St-Louis, St-Eustache**  
L'inhumation dans le lot familial au cimetière de Saint-Eustache suivra cette rencontre.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal serait apprécié. La famille aimerait remercier chaleureusement le personnel médical et infirmier de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal pour leur dévouement et leur gentillesse.



**HUOT, Nicolas**  
1992 - 2011

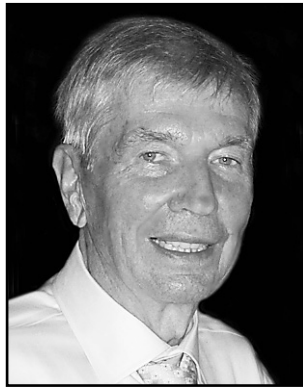
Accidentellement, le 29 mai 2011, à l'âge de 19 ans est décédé Nicolas Huot.

Il laisse dans le deuil ses parents Jocelyn Huot (Caroline Thériault) et Claudette Vallerand (Luc Lamoureux), son frère Dave (Chanelle), ses grands-parents, Eugène et Claire Huot ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 3 juin de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 21 heures ainsi que samedi dès 9 heures au:

**Complexe funéraire Goyer Ltée**  
**147, boul. Arthur-Sauvé**  
**St-Eustache**  
**(450) 473-5934**

Les funérailles auront lieu le samedi 4 juin à midi en l'église de St-Eustache, 123, rue St-Louis, St-Eustache et de là au cimetière du même endroit. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation de votre choix.



**KEDZIERSKI (KENZIE), Jean**  
1934 - 2011

À Montréal, le 26 mai 2011, à l'âge de 77 ans, est décédé Jean Kedzierski (Kenzie), conjoint de Claudette Dionne. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Paule (Réal), Michel (Lyne), Isabelle Dionne (Robert), Jean-Jacques Dionne (Pascale), ses petits-enfants Stéphanie (Jean-François), Maxime, son arrière-petit-fils Nathan ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
*Réseau Dignité*  
**4525, chemin de la Côte-des-Neiges**  
**Montréal 514 342-8000**  
**(stationnement intérieur)**

le samedi 4 juin 2011 dès 13 h, suivi d'une cérémonie en sa mémoire à 16 h en la chapelle du centre funéraire. Au lieu de fleurs, des dons pour un organisme de votre choix seraient appréciés.

Faites un don à l'intention d'un être cher...

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525  
fondationicm.org

**FONDATION INSTITUTE DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL**

**stopSP.ca**  
Agissez dès aujourd'hui. Donnez.

Nous ne pourrions jamais voler.

Contribuez à une réalisation remarquable. Grâce à l'apport substantiel de la Société canadienne de la sclérose en plaques et aux chercheurs d'ici, la solution est à portée de main. Aidez-nous à l'atteindre.

Société canadienne de la sclérose en plaques

**SP**

1-800-361-2985



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## LACHAPELLE, Bernard 1929 - 2011

Le 23 mai 2011, est décédé à l'âge de 82 ans, Bernard Lachapelle, époux de Gilberte Choinière.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Guy (Lyne), Céline (Marc-José), Renée (Yves) et Élyse (Yvon), ses petits-enfants Maxime, Jérémy, Julien, Marc-Olivier et Camille, ses trois soeurs, leur famille, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François D'Assise, 6700 Beaubien Est, Montréal

## URGEL BOURGIE 514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire ce samedi le 4 juin dès 13h et fera un hommage au défunt à 16h.



## LEBLANC, Louise (née Duffy) 19 avril 1926 - 27 mai 2011

À l'hôpital Pierre-Boucher de Longueuil est décédée madame Louise Duffy épouse de feu Dr. Jean-Luc Leblanc. Elle laisse dans le deuil ses enfants Georges, feu François, Pierre, Michel, Raymond, Marie et Louis (Sophie), ses petits-enfants, ses soeurs Liliane (Bernard), feu Raymond, feu Henriette, Jeannine ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle manquera beaucoup à sa famille.

Un service se tiendra à l'Église de Saint-Lambert, 41, rue Lorne, Saint-Lambert (450) 671-7544, le samedi 4 juin à 13 h.

**Direction funéraire:**  
**Collins Clarke MacGillivray White**  
307, Promenade Riverside  
Saint-Lambert, (514) 483-1870  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



## MATHIEU, Pierre 1945 - 2010

Le 28 mai 2011, après une année de grand courage pour combattre un cancer, nous a quitté Pierre Mathieu, né le 22 juin 1945.

Il laisse dans le deuil son épouse Denise D'Amour, ses enfants Sébastien (Johanne Massé) et Marie-Eve (Iannick Lefebvre), ses petits-fils Antoine, Alexandre et Félix. Ses soeurs: Jacqueline (feu Gaétan Gagné), Monique (René Brodeur), Rachel (André Bousquet), feu Gisèle (Bernard Brunel), Claire (Yvon Doré), Thérèse (Michel Grenier). Ses frères Robert (Thérèse Bergeron), Jean-Louis, feu Émile et feu Gaston (Madeleine Auger).

La famille vous accueillera au :  
**Complexe funéraire Régional Guay**  
Réseau **Dignité**

## 418, boul. Labelle, Rosemère

Le samedi 5 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le dimanche 5 juin dès 14 h.

Une liturgie de la Parole suivra le dimanche à 15 h au salon.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du CHSLD Drapeau et Deschambault pour les soins exceptionnels.

En guise de sympathie, au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Drapeau et Deschambault seraient appréciés.



## NICHOLS, Christiane 1947 - 2011

À Longueuil, est décédée Christiane Nichols, à l'âge de 64 ans.

Fille de feu Jules Nichols et de feu Rita Beauchemin.

Elle laisse dans le deuil ses filles Marie-Lyne (Christian Gauthier) et Francine (Éric Allard), son époux Jean-Paul Pelletier, ses petits-enfants Samuel et Marie-Louise, ses frères et soeurs: Michel (Pauline), Laurier (Danielle), Richard (Jane), Carmelle, Philippe (Denise) et Maryse (Jean), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pelletier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1559 Montarville, St-Bruno

## URGEL BOURGIE 514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

## www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu ce samedi 4 juin 2011, à 11 h en l'église paroissiale de St-Bruno (1668 Montarville).

Des dons à la Société des Missions Étrangères pour les missions au Honduras (a/s Guy Plante p.m.é, Évêque de Cholulteca) ou au Cyclo-défi contre le cancer (a/s Marie-Lyne Pelletier) seraient appréciés.

Heures des visites: le vendredi 3 juin de 14 h à 21 h et le samedi dès 9 h.

## PASSARELLI PALMIERI, Rosaria 1930 - 2011

À Montréal, le jeudi 26 mai 2011, est décédée, à l'âge de 80 ans, Rosaria Passarelli. Elle laisse dans le deuil ses filles Caterina (Yves) et Maria (Joe), ses petits-enfants Gabriel, Marc-André, Julie-Anne et Michèle, son ami Salvatore ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

## MAGNUS POIRIER®

Complexe Viau  
7388, boul. Viau, Saint-Léonard  
T: 514 727-2847  
[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le vendredi 3 juin 2011 de 19 h à 22 h ainsi que samedi matin à partir de 10 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Sclérose Latérale Amyotrophique (SLA) seraient appréciés.



## PROULX, Pierre-Eugène 1910 - 2011

À Boucherville, le 29 mai 2011, à l'âge de 100 ans et 10 mois, est décédé M. Pierre-Eugène Proulx, époux de Monique Fyfe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Pierre-Louis, son petit-fils Philippe, sa soeur Marguerite Lachance, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le 4 juin de 9 h à 10 h 30 au :

## Complexe Funéraire

## Pierre Tétreault inc.

549, Samuel-de-Champlain  
(à l'est de Montarville,  
sortie 19 de la route 132)

## Boucherville

[cfpierretreault@hotmail.com](mailto:cfpierretreault@hotmail.com)

Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le même jour à 11 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville et de là au cimetière de Boucherville.

La famille tient à remercier le personnel du 4e étage B du CHSLD René-Lévesque pour les bons soins et affections.



## TRUDEAU, Stella (née Niles) 1936 - 2011

C'est avec une infinie tristesse que nous vous annonçons que la belle Stella est partie tout doucement le 26 mai après une très courte hospitalisation, entourée de ses amours qui ont chanté pour elle jusqu'à son dernier souffle.

Dynamique, généreuse et toujours à l'écoute de ceux qu'elle aimait, Stella aura eu une vie trop brève, mais combien remplie d'amour et de joie. Elle restera la soeur pleine de "pep", l'amie fidèle qui savait imiter la Sagouine comme nulle autre, la gentille gardienne aux yeux noirs qui a tant donné aux centaines d'enfants qui ont eu la chance de la côtoyer au fil des ans, une voix claire et une présence appréciée pour ses collègues de chorale, et bien sûr une épouse dévouée à son cher Jean, une mère débordante d'amour pour ses filles tant choyées Sophie et Johanne, et une belle-mère attentive à ses "p'tits gendres" Tim et Martin.

Femme de coeur et de chœur, Stella nous aura marqués par son énergie positive, son don de soi et sa joie de vivre.

Stella, tu laisses un bien gros vide derrière toi, mais nous te garderons pour toujours bien vivante et au chaud dans nos coeurs. Que cette nouvelle étape soit paisible et pleine de musique et de sérénité tant méritée. Veille sur nous, belle étoile.

Le service, en présence des cendres, aura lieu le samedi 4 juin 2011 à 13 h 30 au

## Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal 514 342-8000

Parents et amis y sont conviés dès 13 h. Comme Stella aimait tant les enfants, des dons à la Fondation du Dr Julien ([www.fondationdrjulien.org](http://www.fondationdrjulien.org)) seraient appréciés.



## ROBICHAUD-BOLDUC, Lorette 1911 - 2011

Le 7 mai 2011, au cours de sa 100e année, s'est éteinte Mme Lorette Robichaud, née Bolduc, épouse de feu Aimé-Émile Robichaud. Mère dévouée de Louis (Johanne Duhaime), feu Jacques et Marie, grand-mère adorée de Nicolas, Marie-Eve, Vincent, et Julien Koronkiewicz. Elle laisse également dans le deuil plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe Alfred Dallaire Memoria au 1111, avenue Laurier Ouest, Outremont

## Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 2 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 3 juin à 12 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 13 h en l'église St-Viateur d'Outremont.

## VACHON, Gertrude (née St-Laurent) 1919 - 2011

À Beloeil, le 31 mai 2011, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gertrude St-Laurent, épouse de feu M. Henri Vachon et mère de feu Claude (Francine).

Elle laisse dans le deuil Jacques (Gisèle), Francine (feu Paul) et Lucie (Gilles), ses petits-enfants Richard, Bruno et Marc-André, ses arrière-petits-enfants François, Zachary, Marianne, Olivier et Iseult ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Elle sera exposée le vendredi 3 juin de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 4 juin à compter de 9 h à:

## La Maison Darche

Réseau **Dignité**

505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil, QC

[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

Les funérailles seront célébrées le samedi 4 juin à 11 h, en l'église St-Maxime (160, Charron, Lemoine) et de là au cimetière de Saint-Lambert.



## LAMOUREUX, Sylvie

C'est avec regret que nous annonçons le décès de madame Sylvie Lamoureux, décédée le 28 mai 2011, à l'âge de 54 ans. Elle laisse derrière elle ses parents, Noël Lamoureux et Rollande Gagné, ses filles Émilie et Raphaëlle, sa soeur Danielle (Serge Forest), le père d'Émilie; Yves Bastien, le père de Raphaëlle; Sylvain Auger ainsi que ses neveux et nièces, ses collègues de travail ainsi que tous ceux qui ont été touchés par sa nature aimante et généreuse.

La famille accueillera parents et amis au

## Complexe Funéraire Mont-Royal

1297, Chemin de la Forêt

Outremont, Québec H2V 2P9

(514) 279-6540

[www.avisdedeces.ca](http://www.avisdedeces.ca)

le vendredi 3 juin 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 4 juin 2011 de 11 h à 13 h, suivi d'un service en la chapelle du complexe.

La famille tient à remercier profondément le Dr. Marcoux et toute son équipe ainsi que le personnel infirmier de l'Institut neurologique de Montréal pour leur gentillesse et leur compassion durant cette période difficile.

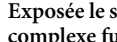
À l'image de Sylvie, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par l'envoi de fleurs.



## LEDUC, Jeanne 1922 - 2011

Au CHSLD Le Château de Berthierville, le 31 mai 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Jeanne Leduc, fille de feu Émile Leduc et de feu Angéline Charland.

La défunte laisse dans le deuil ses deux belles-soeurs: Joan Atwood (feu Pierre-Paul Leduc), Gisèle Généreux (feu Guy Leduc) ainsi que plusieurs neveux, nièces des familles Leduc, Daviault et Ferland. Exposée le samedi 4 juin dès 11 h 30 au complexe funéraire



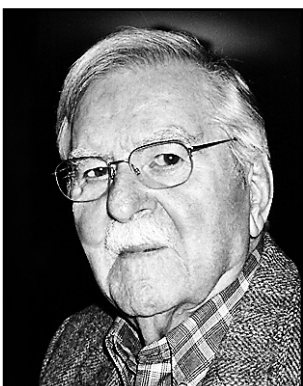
**F. Thériault Inc.**

741, rue Notre-Dame

Berthierville

[www.ftheriault.com](http://www.ftheriault.com)

Funérailles le même jour en l'église de Ste-Geneviève de Berthier à 13 h 30.



## LANGELIER, René 1923 - 2011

À Longueuil, le 28 mai 2011, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur René Langelier, époux de madame Pauline Vinet. Il était résident des Jardins Intérieurs de St-Lambert. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Marc (Manon Goyette) et Claude (Hélène Laurent), ses petits-enfants Eric, David, Alexandre, Guillaume et Jasmine, sa soeur Edith, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



**YVES LÉGARÉ**

Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

le samedi 4 juin 2011 de 13 heures à 17 heures. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 17 heures en la chapelle du complexe. Pour honorer sa mémoire, un don à la Société Parkinson du Québec serait apprécié.



## LESSARD, Georgette 1926 - 2011

À Montréal, le 29 mai 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée Georgette (Jojo) Lessard. Elle fut l'épouse de feu Louis-Philippe Bernier, puis de feu Jean-Guy Racine.

Elle laisse dans le deuil son tendre ami de coeur Edelmiro Figueroa et ses enfants dont elle était tellement fière Roch (Suzanne), Lucie (Jean-Yves), Jacques (Danielle), ses petits-enfants tant aimés, Jean-François (Audrey), Maxime (Caitlin), Lilith Ariane (Jeneice), également, Simon (Patricia), Mélanie (Stéphane), Sophie (Jean-François), Samuel (Nicole), son adorable arrière-petite-fille Laurie, ainsi que Paul, Mila, Zara, Sofia, Philippe et Alexandre, ses frères, Roger (Isabelle) et Raymond (Thérèse). Sa soeur Pierrette (Paul) et ses nombreux et si précieux amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 4 juin dès 9 h à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde, boulevard René Lévesque (coin Mansfield). La cérémonie religieuse sera célébrée à 10 h 30 par le curé R. Sansoucy accompagné du Choeur Polyphonique et de madame Hélène Dugal, organiste.

Vos dons à l'Orchestre symphonique des jeunes de Montréal (OSJM) seraient grandement appréciés.



## ROGER, Mario 1955 - 2011

À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 30 mai 2011, à l'âge de 55 ans, est décédé Mario Roger conjoint de Gilles Jodoin. Outre son conjoint, il laisse dans le deuil son frère Claude (Pierrette), ses soeurs Danielle (Jacques), Monique (Robert), neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin (édifice arrière) du Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin Est, Laval

## Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le dimanche 5 juin 2011 de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 20 h 30.

## ENFANT ENDEUILLÉ

groupe d'entraide  
pour enfants  
ayant perdu  
un parent



(514) 947-0606  
[www.parent-etoile.com](http://www.parent-etoile.com)

Le deuil: en parler pour mieux le vivre

# LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

## I 888 LE DEUIL

[infos@maisonmonbourquette.com](mailto:infos@maisonmonbourquette.com)  
[maisonmonbourquette.com](http://maisonmonbourquette.com)

maison  
Monbourquette